

水道管清掃の日程

路線名	実施日	昼夜別	断水・濁り水の影響区域
高区送水管線	6月12日	夜	
高区配水管線 (PCタンク、新栄町、山谷町、荻川)	6月13日	夜	旧金津、旧小合、旧荻川(北島、北上新田、川口、結、福島、田島、こがね町、三枚湯、三津屋)地区全域、市之瀬、新栄町、美幸町、北土、古田、田家、天神、大蔵、浜田、長部地区全域
金津線	6月14日	夜	旧金津地区、新栄町、緑町、田家1～3
金津支線	6月15日	昼	朝日、古津、蒲ヶ沢、割町、塩谷、金津
新関幹線 (PCタンク、草木町、大関、市新)	6月20日	夜	滝谷町、秋葉2、草木町1～3、小口、大関、岡田、下新、市新
南町、新栄町、緑町線	6月21日	昼	南町、新栄町、緑町
南町、天神、出戸線	6月21日	夜	旧小合地区全域、天神、古田、山谷南、新栄町
大秋線 (小戸、大秋、覚路津)	6月22日	昼	小戸上組、小戸下組、大秋、長割、覚路津、三枚湯、三津屋
山谷町線 (山谷町、天神、古田、美幸町)	6月22日	夜	山谷町1～3、美幸町1～3、天神、古田、大蔵
七日町、大蔵線 (浄水場、満願寺、七日町、大蔵)	6月23日	夜	満願寺、七日町、大蔵
車場、覚路津線 (車場、市之瀬、覚路津)	6月26日	昼	車場1～4、市之瀬、覚路津、三枚湯
荻川駅前線	6月26日	夜	荻島1～3、田島、中野1～4
荻島、川口線	6月27日	夜	荻島1～3、中野1～4、田島、北上1～3、川口、結、福島

清掃時間：昼は午前9時～午後5時、夜は午後9時～午前4時

水道管の清掃にご協力ください

上の表の日程で水道管の大そうじを行います。清掃は、できるだけ水を使わない夜間に行いますが、一部の地域では、昼間実施することがあります。また、清掃によって、断水や水の出が弱くなったりすることがあります。ご注意ください。

※作業時間中は、水道の使用を控えてください。にぎり水が家庭の給水管に入ってしまうと、作業が終わっても水が長時間、きれいに流れないことがあります。市民の皆さんのご協力をお願いします。

お買物、ご用命は市内で

御婚礼家具・唐木家具・一般家具・ジュウタン
ベッソ・カーテン・ギフト用品・流し台

本町4
チュールアップ店会
お店紹介

新津店
22-0609

高級家具卸販売
小林の家具



水道展では楽しい催しものも行われます。

水のイベント「水道展」
6月10日、11日長崎屋で*

水道局と新津管工事業協同組合では、「水道の水はきれいな、おいしい水」をテーマにして、次のように水道展を開きます。

□とき：6月10日(土)と11日(日)の午前10時～午後4時

□ところ：長崎屋一階プラザ、イベント広場(屋外)

□主な内容

1. テープカット：6月10日(土)の午前10時(会場はイベント広場)
2. 展示：新しい給水器具、水道相談コーナー、ビデオ放映など
3. チビッ子広場：綿あめ、水鉄砲、風船ヨーヨー、ひまなすくいなど

水道施設めぐりの参加者を募集します。

4. 水の使用量当てクイズ：6月11日(日)平均一人当たりの水道水使用量を当ててもらいます
5. 水道施設めぐり：6月11日(日)の午前10時～午後2時30分
6. チャリティ・バザール：6月10日(土)、11日(日)

- とき：6月11日(日)の午前10時～午後2時30分
- 日程：長崎屋発(午前10時)～満願寺浄水場(長崎配水所)秋葉苑(昼食)～石油の世界館(長崎屋着(午後2時30分))
- 参加費：無料(昼食代、石油の世界館の入館料は、主催者が負担します)
- 定員：50名(定員になりしだい、締め切ります)
- 申込み：水道局庶務係(電話22-090)へ。

公害防止施設改善資金の貸付制度

内 容	新 津 市	新 潟 県
貸付けの対象者	資本の額または出資の総額が5,000万円以下及び常時使用する従業員の数が300人以下の会社、個人 (商業またはサービス業の場合は、1,000万円以下及び50人以下)	資本の額または出資の総額が1億円以下並びに常時使用する従業員の数が300人以下の法人、個人 (卸売業にあっては3,000万円以下及び100人以下、商業またはサービス業にあっては1,000万円以下及び50人以下)
貸 付 対 象	○施設改善 公害の除去または防止のために必要な機械器具装置または工作物の設置または改善 ○事業場の移転 施設改善が困難な場合における工場または事業場の移転	○施設改善 同 左 ○事業場の移転 同 左
貸 付 条 件		
(1) 貸付限度額	貸金所要額の3分の2とし、その最高限度額は300万円	○施設改善の場合2,000万円 ○事業場の移転の場合3,000万円 新潟県信用保証協会の債務保障のあるものは年3.0%
(2) 貸付利率	年9%以内(平成元年度は5.7%)。ただし、新潟県信用保証協会の債務保障があるものはさらに0.3%引き下げる	8年以内 1年以内 元金均等月賦償還 元金均等月賦償還
(3) 貸付期間	5年以内	8年以内
(4) 据置期間	6か月以内	1年以内
(5) 返済方法	元金均等月賦償還	元金均等月賦償還
利 子 補 給	資金の借受け者が支払うべき利子のうち3.0%以内を補給する。	な し

また、市や県では、産業公害を防止し、工業の健全な発展を推進するため、公害防止施設の改善資金貸付制度も設けています。

この制度は、公害を発生している中小企業者が、公害除去を目的として施設を設置したり、工場などを移転しようとする場合に、その資金の一部を有利な条件で貸し付けることによって、公害防止を推進しようとするものです。

貸付対象や貸付条件などは、上の表のようになっています。

相談や制度の問い合わせは、市役所生活環境課公害交通係(電話24-2111内線554)へ。

「よりよいまちづくり」の特集を付録に掲載の関心と理解を深めていただくため、よりよいまちづくりをメインテーマに、市政の中で私たちの関心の高い事例や観光などを取り上げてみることにしました。これらの特集は、年数回に分けて広報付録に掲載していく予定です。今号では、①新津の水道と②観光をテーマに紹介します。

お買物、ご用命は市内で

およばれやパーティには「花嫁衣裳割引券」付の中振袖をどうぞ。

花嫁衣裳 伝 丸 伝

新津店 本町1丁目 ☎(24)3355(代) 新潟店 古町九番町 ☎(226)5881

第635号 1・6・1 (2)

6月5日から11日は環境週間

公害防止 気候に相談を

事業活動にも環境との調和

「かけがえのない環境に目を向けよう」と、今年も六月五日から環境週間が始まります。

これは、国連が環境対策に乗り出し、各国政府の環境対策を促進させるため、「人間環境に関する国連会議」が一九七二年六月五日から、スウェーデンのストックホルムで開催されたことを記念して設けられたものです。

当時の日本は、高度経済成長のひずみからいろいろな産業公害が表面化した時期でもありました。以前では問題にならなかったものも、都市化が進展した今では、公害苦情として市に寄せられるようになりました。事業の経営者としても、良好な生活環境と調和のとれた事業活動が要請される時代となっています。

公害防止施設に貸付金制度

各種の事業活動から出る振動や騒音、排水などは、公害防止施設に貸付金制度を利用して設置した廃車の焼却設備

また、市や県では、産業公害を防止し、工業の健全な発展を推進するため、公害防止施設の改善資金貸付制度も設けています。

この制度は、公害を発生している中小企業者が、公害除去を目的として施設を設置したり、工場などを移転しようとする場合に、その資金の一部を有利な条件で貸し付けることによって、公害防止を推進しようとするものです。

貸付対象や貸付条件などは、上の表のようになっています。

相談や制度の問い合わせは、市役所生活環境課公害交通係(電話24-2111内線554)へ。

お買物、ご用命は市内で

老舗の味をお気軽に

各種宴会・御会合・仕出し料理承ります

新味 割烹 奇 雨

本町1(駅前) ☎22-1600(代)